

Et si on jouait à dessiner ?

Author: Anitha Murthy

Illustrator: Ajanta Guhathakurta

Translator: Sak Untala

Level 2



Jeenu passe ses vacances d'été chez sa grand-mère. Elle n'a pas d'amis là-bas et elle s'ennuie.

— Joue avec moi, Aji, dit-elle.

— Va chercher une craie, répond Aji. Nous allons faire un jeu.

Jeenu est ravie. A quoi vont-elles bien pouvoir jouer ensemble ?

— Tu sais ce que c'est ? demande Aiji en dessinant une forme par terre.

— C'est un cercle, répond Jeenu.

Jeenu fait la grimace. Elle n'aime pas du tout ce jeu stupide.



— Oui, mais regarde bien, ce n'est pas juste un cercle, indique Ajji.

Jeenu se met à réfléchir.

— C'est aussi un visage qui sourit, dit-elle en riant.

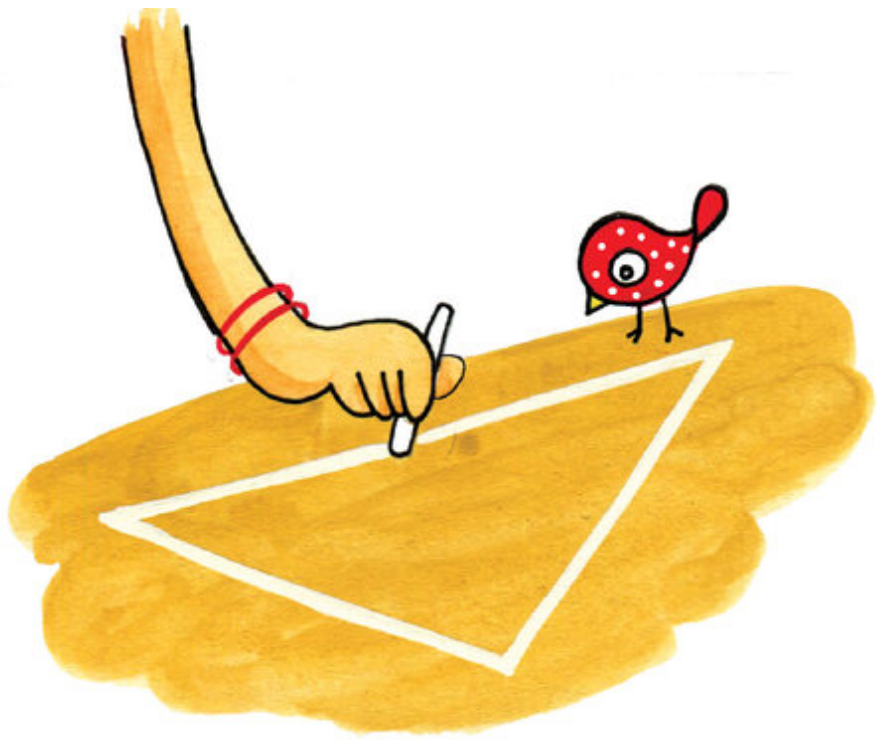
— Bravo, je vois que tu as compris le principe de mon jeu, répond Ajji en applaudissant.





— Regarde ce que j'ai dessiné ! s'écrit Jeenu.

Activité : Que peux-tu dessiner avec trois cercles ?

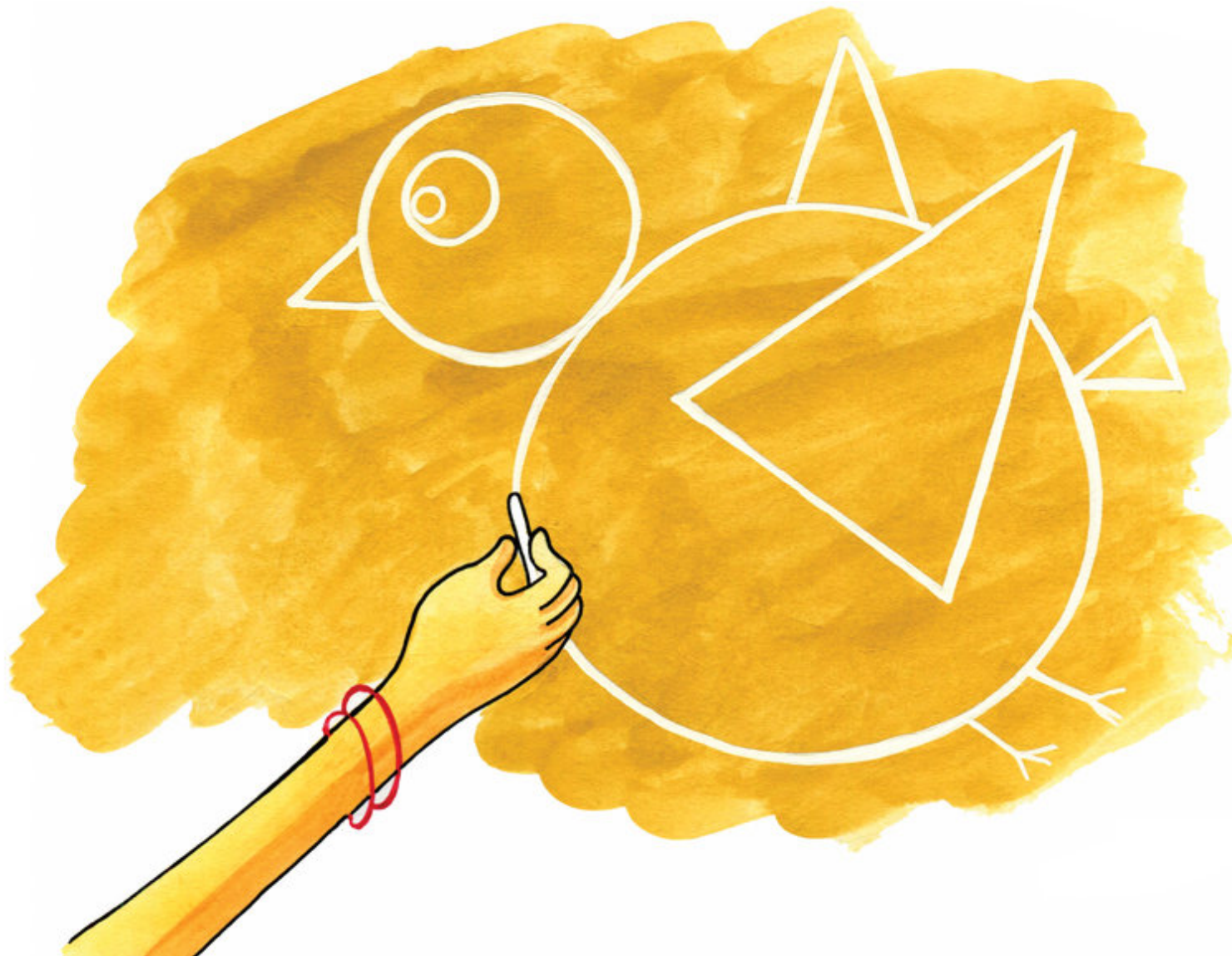


Ajji dessine une autre forme.

— C'est un triangle ! s'exclame Jeenu en riant.

— Regarde ce que j'ai fait !





— Bravo, Jeenu, la félicite Aiji. Regarde qui vient jouer avec nous !

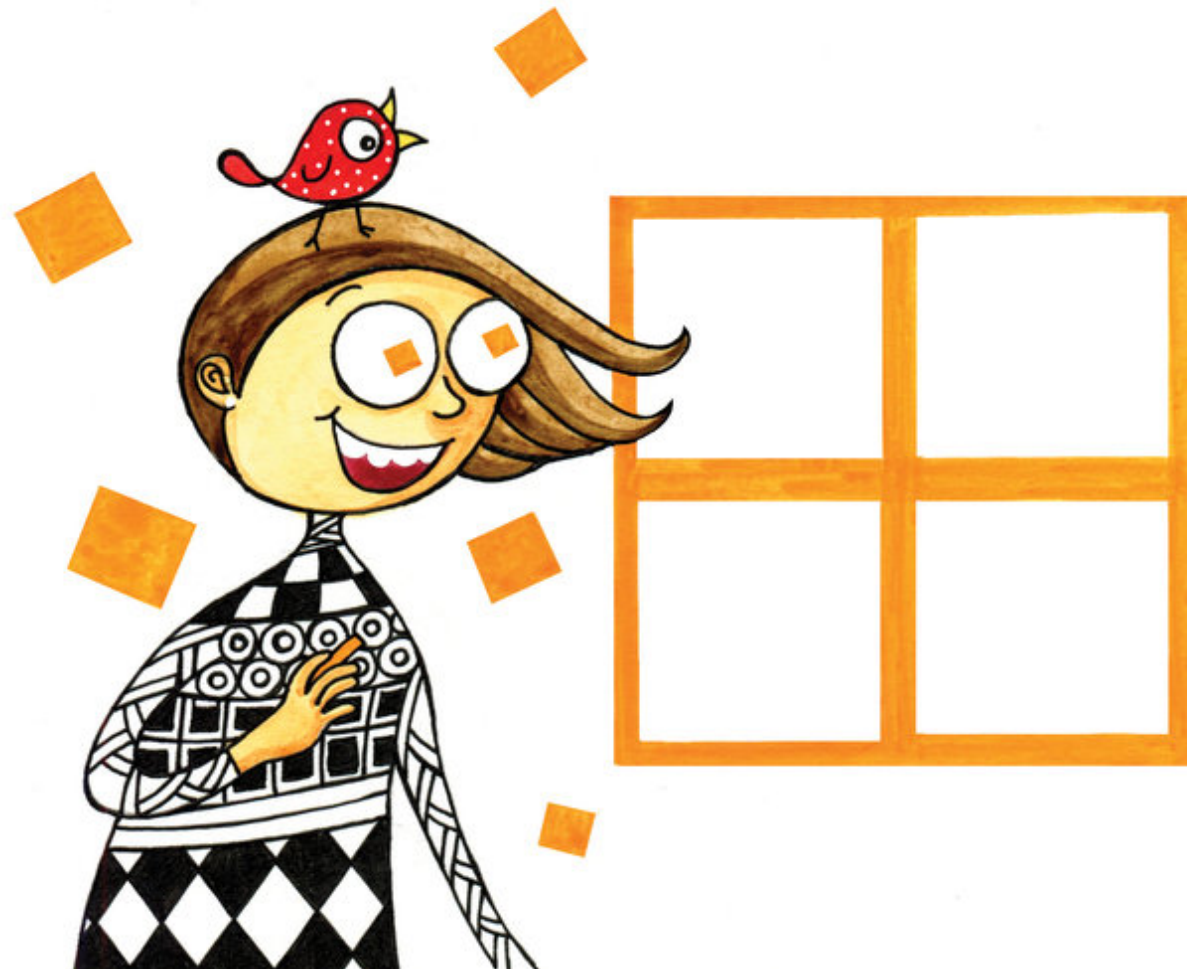
Activité : Que peux-tu dessiner avec trois cercles et quatre triangles ?

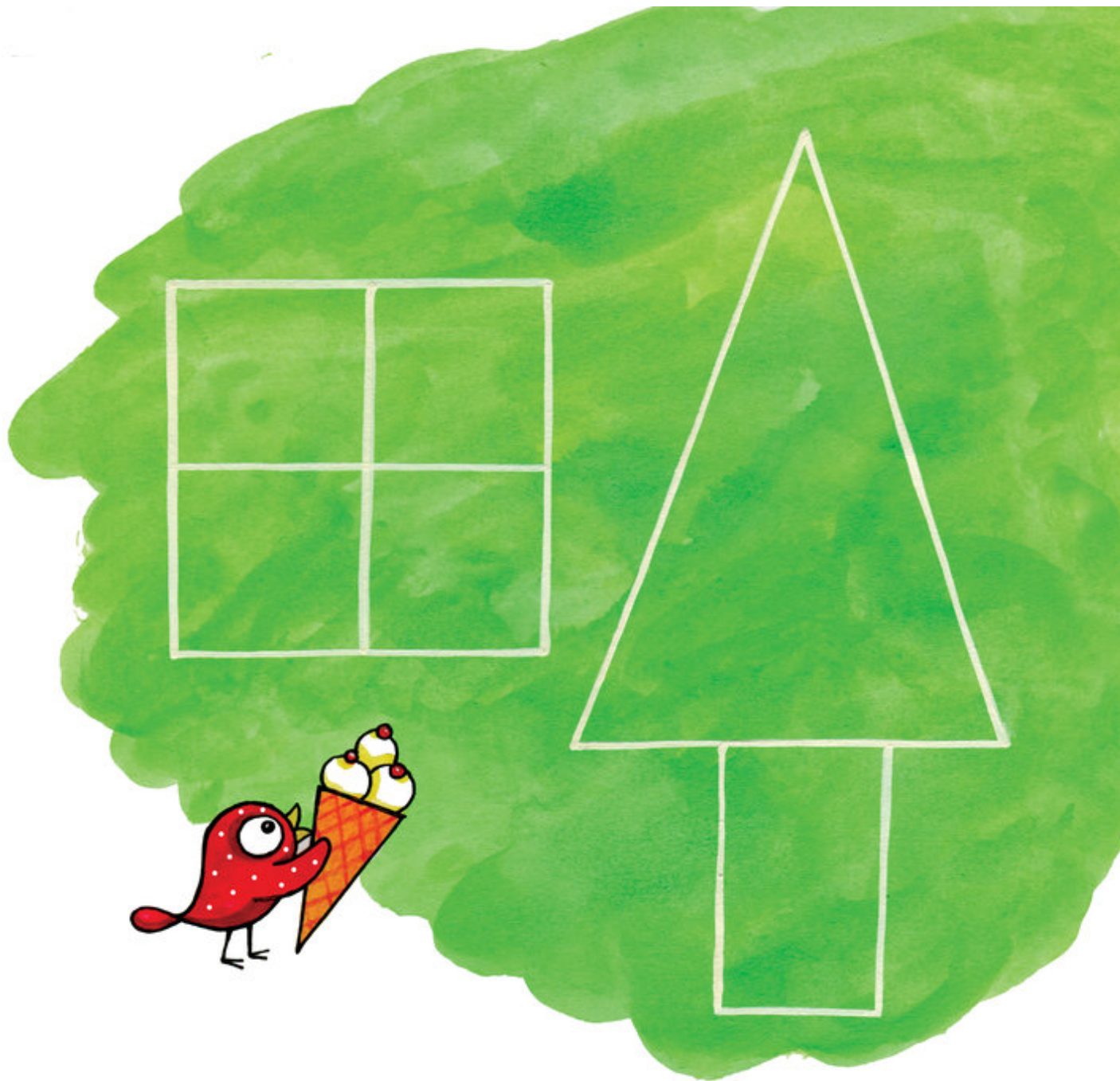
Ajji dessine une forme avec quatre côtés.

— C'est un rectangle ? demande Jeenu.

— Regarde bien. Tous les côtés ont la même longueur.

— C'est un carré ! Euh... regarde Ajji, j'ai dessiné une fenêtre.



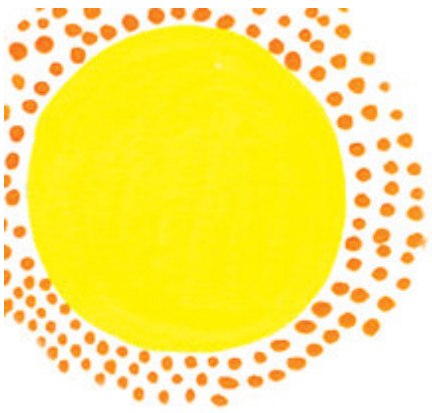


— Tu veux que j'ajoute un arbre devant ta fenêtre ? demande Aji.

— Oh, oui Aji, merci ! répond Jeenu.

Jeeny observe les dessins à la craie. Peut-elle les peindre maintenant ?

Activité : Que peux-tu dessiner avec un triangle et un rectangle ?



Jeenu montre ses peintures à Ajji.

— Oh, je vois plein de cercles, de triangles et de carrés ! s'écrie Ajji.





— Oui, Aji, mais il y a d'autres choses dans mon dessin, indique Jeenu. Il y a un oiseau qui vole vers son nid situé dans un arbre. Et devine qui vient déjeuner avec lui ? Sa meilleure amie, la girafe !

— C'est très bien vu, Jeenu ! s'écrit Aiji.

Jeenu veut dessiner encore Que vont-elles dessiner ensuite?

Activité : Que peux-tu dessiner avec des cercles, des triangles et des carrés ?



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Et si on jouait à dessiner ? is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Drawing Game](#)', by [Anitha Murthy](#) . © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Girl holding a picture of a fish holding a balloon](#) by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Old lady and girl with a bird on her head](#) by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Old lady drawing and girl with a bird on her head](#) by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A smiley](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Girl drawing a smiling sun](#) by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A triangle and a bird](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Girl with stars in her eyes](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [The drawing of a bird](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A girl looking through the window](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A bird and a drawing](#) by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [A bird and the sun](#) by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [House, trees and a giraffe](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Geometric flowers and butterflies](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Et si on jouait à dessiner ? (French)

Jeenu et sa grand-mère Aji dessinent des cercles, des triangles et des carrés. Elles les transforment ensuite en un tas de choses. Cette histoire simple présente le concept des formes aux enfants et les encourage à utiliser leur imagination.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!

This book is shared online by Free Kids Books at <https://www.freekidsbooks.org>
in terms of the creative commons license provided by the publisher or author.

Want to find more books like this?



<https://www.freekidsbooks.org>
Simply great free books -

Preschool, early grades, picture books, learning to read,
early chapter books, middle grade, young adult,
Pratham, Book Dash, Mustardseed, Open Equal Free, and many more!

Always Free – Always will be!

Legal Note:

This book is in CREATIVE COMMONS - Awesome!! That means you can share, reuse it, and in some cases republish it, but only in accordance with the terms of the applicable license (not all CCs are equal!), attribution must be provided, and any resulting work must be released in the same manner.

Please reach out and contact us if you want more information: <https://www.freekidsbooks.org/about>

Image Attribution: Annika Brandow, from You! Yes You! CC-BY-SA.

This page is added for identification.